

Expositions, visites, concerts, manifestations...

PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

● Le Pays d'Auge côté jardin(s)

les mardis à 15h

Découverte des jardins augerons.

6 août : *De bosquets en fabriques*

A l'écart des grandes perspectives classiques, les bosquets du parc de Canon réservent de multiples surprises : fabriques, temples grecs...

Rendez-vous : château de Canon - Mézidon

13 août : *Fleurs et feuillages de fêtes au jardin de l'abbé Marie*

Redécouvrez les usages de l'ornementation des fêtes religieuses au fil d'un parcours aménagé dans le cimetière de Saint-Germain-de-Livet.

Rendez-vous : église - Saint-Germain-de-Livet

20 août : *Plantes vétérinaires*

Dans les fermes du pays d'Auge, le vétérinaire était rarement appelé.

Par quelques jardins ruraux, chemins creux et marais, partez à la recherche de la plante à "herber les veaux", à calmer le taureau...

Rendez-vous : mairie - Montviette



● Le Prieuré de Saint-Hymer

les mercredis à 15h jusqu'au 28 août

La visite de ce site permettra de découvrir un patrimoine riche et varié : plusieurs chefs-d'œuvre d'art religieux, un pressoir du XVII^e siècle, des jardins, la tombe du colonel Langlois, peintre de l'épopée napoléonienne...

Rendez-vous : mairie - Saint-Hymer

● Beaumont-en-Auge

les jeudis à 15h jusqu'au 29 août

Découverte du village de Beaumont, juché sur un promontoire d'où l'on embrasse le vaste panorama de la vallée de la Touques jusqu'à la mer. Les maisons à pans de bois servent d'écrin aux vestiges du prieuré : l'église, la maison du prieur et surtout les bâtiments du collège créé en 1741.

Rendez-vous : devant l'église

● Eglises de la campagne augeronne

les vendredis à 15h

Découverte des églises et des multiples aspects de notre patrimoine religieux : architecture, retables, liturgie, culte des saints, confréries de charité...

2 août : Grandouet et La Roque-Baignard.

Rendez-vous : syndicat d'initiative - Cambremer

9 août : Saint-Michel-de-Livet et Saint-Martin-du-Mesnil-Oury.

Rendez-vous : église - Saint-Michel-de-Livet

16 août : Saint-Pierre-Azif et Bourgeauville.

Rendez-vous : mairie - Saint-Pierre-Azif

23 août : La Chapelle-Haute-Grue et Lisores.

Rendez-vous : église - La Chapelle-Haute-Grue

30 août : Pierrefitte-en-Auge et Manneville-la-Pipard.

Rendez-vous : église - Pierrefitte-en-Auge

les samedis à 15h jusqu'au 31 août

Visites de six églises du nord Pays d'Auge, suivies d'un rafraîchissement dans une cave cidricole.

3 et 24 août : Annebault et Douville-en-Auge.

Rendez-vous : église - Annebault

10 août : Danestal et Gonnevill-sur-Mer.

Rendez-vous : église - Danestal

17 août : Saint-Vaast-en-Auge et Grangues.

Rendez-vous : mairie - Saint-Vaast-en-Auge

Renseignements : 02 31 48 52 17 (16)

CIRCUITS-DECOUVERTE

● Eglise de Moyaux

dimanche 11 août - de 14h à 19h

L'association des Amis de l'église de Moyaux organise l'ouverture des églises de Moyaux, Firfol, Fumichon, Ouilly-du-Houley et Plencourt.



Parallèlement, se tiendra à Moyaux une exposition de souvenirs de communion : images, photos, costumes anciens, provenant des "trésors familiaux" des membres de

l'association. **Entrée libre**

Renseignements : 02 31 63 63 31

● Animations du cloître de Saint-Pierre-sur-Dives

2 août : *"Au bord de la Dives"*

9 août : *"Des arbres et des hommes"*, avec Montviette Nature

Renseignements : 02 31 20 97 90

● Jardin Conservatoire des fleurs et des légumes du Pays d'Auge

26 août - 21h

Visite guidée en nocturne *"Miracles et mystères autour de l'abbaye"* : remèdes et protections magiques, petits secrets au jardin...

Départ de la cour du Cloître de Saint-Pierre-sur-Dives.

Renseignements : 02 31 20 97 90

● Parcours Croisés

Randonnées d'art contemporain autour de Cambremer

jusqu'au 18 août

Découverte du paysage augeron sous forme d'une randonnée pédestre ponctuée d'œuvres éphémères.

Renseignements : 02 31 63 08 87



● Foyer rural du Billot

11 août : Journée de l'archéologie

1^{er} septembre : randonnée cyclo et pédestre

8 septembre : sortie manoirs

Renseignements : 02 31 20 62 72

● Les petits secrets de...

Saint-Martin-de-la-Lieue, Beuvilliers et Glos

Trois circuits, jalonnés de panneaux, proposent de découvrir l'histoire et le patrimoine de ces villages proches de Lisieux.

Renseignements : 02 31 48 18 10

● Découverte du canton de Cambremer

7 août : visite de l'abbaye du Val-Richer, du haras de la Roque-Baignard et d'un élevage de chèvres

14 août : visite du manoir du Bais à Cambremer, du haras Saint-Jean et de la cave Grandval à Grandouet.

21 août : visite du haras de la vallée d'Auge à Hotot-en-Auge, de l'église Saint-Georges et du domaine Dupont à Victot-Pontfol.

28 août : visite chez un charpentier

restaurateur de pans de bois à Corbon, du haras de la Vallée à Notre-Dame-d'Estrées et de la cave Desvoye à Saint-Aubin-Lebizay.

Rendez-vous : 14h - Syndicat d'initiative - Cambremer - Avec sa propre voiture
Renseignements : 02 31 63 08 87

● Les sorties de la SPPEF

La société pour la protection des paysages et de l'esthétique de la France propose de découvrir le patrimoine normand.

Mardi 6 août : château de Crèvecœur-en-Auge, déjeuner médiéval, deux manoirs privés, collation-spectacle à Beuvron.

Tarif spécial pour les abonnés de la revue.

Renseignements : 02 31 81 16 54

EXPOSITIONS

● Les roches, leur extraction et leur utilisation en Normandie du néolithique à nos jours

Foyer rural du Billot
jusqu'au 29 septembre

Calcaire, marne, argile, silex, sable ou fossiles : au fil de cette exposition, le visiteur pourra se familiariser avec les différentes roches de la région du Billot et avec la vie des hommes qui travaillaient à leur extraction.

Renseignements : 02 31 20 62 72

● Autour du Pays d'Auge

Beaumont-en-Auge - Galerie Images de Beaumont

jusqu'au 15 septembre

Pastels et aquarelles de Maurice Delattre, peintre, lithographe et affichiste.

Renseignements : 02 31 64 22 11

● Regard photographique sur Trouville

Trouville - Galerie du musée
jusqu'au 29 septembre

Pendant trois saisons, le photographe Olivier Mériel a capté la station balnéaire vidée de ses touristes. Ainsi, pendant tout l'été, les estivants pourront découvrir Trouville telle qu'elle se dévoile l'hiver, et



se laisser captiver par les couleurs et les lumières saisies par le photographe.

Renseignements : 02 31 88 51

● Bovary

Pont-L'Évêque - Les Dominicaines
jusqu'au 31 août

Pour Madgi Senadji, la pratique de la photographie permet de porter un regard sur d'autres arts, dont la littérature. Ici, c'est l'univers flaubertien qui est évoqué.

Renseignements : 02 31 64 89 33

● La musique en peinture

Pont-L'Évêque - Les Dominicaines
jusqu'au 31 août



Depuis trois ans, l'aquarelliste Jean Salou suit tous les concerts des Promenades musicales du Pays d'Auge et croque les musiciens le temps d'un mouvement ! Rétrospective.

Renseignements : 02 31 64 89 33

● Basse-Normandie, terre d'artistes

Château de Bénouville
jusqu'au 22 septembre

Cette exposition est l'occasion de découvrir la Basse-Normandie du XIX^e vue par les artistes, au moment de la naissance du tourisme balnéaire.

Renseignements : 02 31 47 18 50

● L'imaginaire Jacques Prévert

Lisieux - Eglise Saint-Jacques
jusqu'au 31 août

Les collages de Jacques Prévert se déclinent sur les mêmes thèmes que son œuvre écrite. Ses images, pas vraiment sages, caricaturent cruellement notre société et son conformisme.

Renseignements : 02 31 48 41 50

● Piaf, mon Amour

Lisieux - Théâtre
jusqu'au 24 août

Cette exposition présente des clichés d'Étith Piaf, réalisés par Hugues Vassal son photographe, qui mélangent l'image et l'esprit et qui la magnifient. Un espace vidéo, une mise en scène dans le théâtre et des conférences (les 3 et 24 août) lui sont également consacrés.

Renseignements : 02 31 48 18 10

● Donation Campagnola

Deauville - Villa Strassburger
jusqu'au 31 août

Dans un des salons de la villa, sont présentées les œuvres peintes et sculptées de Enrico Campagnola, objets

de la donation Bret-Campagnola faite à la ville de Deauville.

Renseignements :
02 31 14 40 00



LITTÉRATURE

● Salon du livre

Grand Casino de Cabourg
samedi 10 août

Quatorzième édition de cette manifestation organisée par l'association des Amis de Cabourg, en présence d'une cinquantaine d'auteurs.

Renseignements : 02 31 91 20 00

MANIFESTATIONS

● Les Médiévales du château de Crèvecœur

Pour revivre pendant une semaine le faste d'un mariage à l'époque médiévale.

Programme :

4 août : tournoi de chevalerie

5 août : art et culture au Moyen-Âge

6 août : le trousseau de la mariée

7 août : parades et jeux militaires

8 août : à la recherche de victuailles

9 août : les arts de la table

10 et 11 août : le mariage de Jehane

Renseignements : 02 31 63 02 45

MUSIQUE

● Les Promenades musicales du Pays d'Auge

Des lieux et des notes...

Un opéra dans un haras ? Du tango au bord de l'eau ? Un pique-nique en musique ? Ce sont quelques-unes des

propositions insolites du festival, placée cette année sous le thème des claviers.

3 août : **Double jeu**, piano quatre mains - Fauré, Debussy, Ravel - Eglise de Villerville

4 août : **De l'Ancienne France au Nouveau Monde** - Musiques métissées de France et de Cuba aux XVIII^e et XIX^e siècles - Ferme des Acres à Montpinçon-Le Billot

7 août : **Les Sonnets de Shakespeare** - Musique élisabéthaine pour virginal et soprano - Eglise du Doux Marais à Sainte-Marie-aux-Anglais

10 août : **Frédéric et George** - spectacle musical autour de la correspondance de Frédéric Chopin et George Sand - Haras des Monceaux

11 août : **De l'ombre à la lumière** - Les



Lamentations de Jérémie - Zelenka -
Eglise de Dives-sur-mer

14 août : **Le Salon de musique** -
pianoforte - de Haydn à Schubert -
Manoir de l'Isle à Livarot

17 août : **Fantaisie et fantasmagories** -
Claviers de verre et ombres chinoises -
Château de Vendevre

18 août : **Concert baroque à la Cité
Interdite** - Eglise de Saint-Martin-de-
Bienfaite

21 août : **Toda la vida** - tango argentin -
Ferme de Lalonde - Mézidon

23 août : **Cendrillon** - opéra comique de
salon de Pauline Viardot - Salle Elie de
Brignac à Deauville

25 août : **What a wonderful world** - jazz
be-bop - Elevage Harache-Quarterhorses
au Breuil-en-Auge

Renseignements et réservations :
02 31 31 06 00

● **Douzième festival des Nouveaux
Talents**

Villers-sur-mer - Salle panoramique du
Casino - du 16 au 22 août

Pour sa douzième édition, le festival
propose un voyage autour du monde
slave des XIX^e et XX^e siècles.

Programme :

16 août : Trio violon, violoncelle et piano

17 août : Duo flûte et piano

18 août : Duo chant et piano

19 août : Trio hautbois, tuba et piano

20 août : Quatuor avec piano

21 août : Duo violon et piano

22 août : Piano à quatre mains

Renseignements : 02 31 87 01 18

● **Quatrième concours international
de harpe - Prix Lily Laskine**

Deauville - Salle Elie-de-Brignac
du 26 août au 1^{er} septembre

Organisé par
l'Association des
Amis de Lily
Laskine, ce

concours
rappelle l'intérêt
que portait la
grande artiste à
ses élèves,
auxquels elle transmettait la passion de
son art.

26 et 27 août : Première épreuve pour le

Grand Prix, de 10h à 13h et de 15h à 18h.

28 et 29 août : demi-finale du Grand Prix
de 10h à 13h et de 15h à 18h.

31 août : demi-finale des juniors de 10h à
13h et de 15h à 18h.

1^{er} septembre : 15h, finale des Juniors,
16h, finale du Grand Prix, accompagnée
par l'Orchestre Boieldieu, dirigé par
Thierry Pélicant.

Gratuit sauf pour les finales

Renseignements : 01 45 53 30 65



● **Jazzitudes**

Lisieux - du 27 août au 1^{er} septembre
En prolongement de l'académie de jazz et
de musiques actuelles.

27 août : Olivier Zanaska Trio - Place de
la gare

28 août : Pierre Allart Quartet - Place
Mitterrand

29 août : Dr Z Oliver - Square Jean
Moulin

30 août : Sylvain Beuf Quartet - Grenier à
sel de Honfleur

31 août : Martial Solal - Théâtre

1^{er} septembre : Bojanz

Tous les jours, d'autres concerts sont
donnés par les stagiaires de l'académie.

Renseignements : 02 31 62 15 34

THEATRE

● **La Famille Magnifique**

Honfleur - sur le marché

mercredi 21 août

Sur la plate-forme de leur camion-théâtre,
Violetta, Adriano et Vladimir Magnifique
interprètent six contes de l'errance,
poursuivant leur aventure pour un théâtre
populaire renouvelé.

Renseignements : 02 31 89 23 30

Pour que vos manifestations figurent dans
cette rubrique, envoyez nous régulièrement
vos informations et vos éléments d'illustration.

**Association Le Pays d'Auge
Sortie d'Automne**

HOULGATE

Dimanche 6 Octobre 2002

Renseignement et inscription au siège de l'Association
02 31 62 01 13



**Maçonnerie générale - Terrassement - Génie civil
Habitations - Entretien**

Siège social : "Le Perret" 14100 Saint-Désir de Lisieux
Secrétariat : 92,94 avenue Victor Hugo - BP 84156 14104 Lisieux Cedex

Tél : 02 31 62 19 27 - Fax : 02 31 62 38 45



Boutique Lafayette mariage

Place de la République - Lisieux

02 31 31 03 44

Parking clientèle - Ouvert du lundi au vendredi (9h15 - 19h00)
samedi (9h00 à 19h00)



Avec entre deux et trois millions de visiteurs par an, Honfleur est, avec le Mont Saint-Michel, le site touristique le plus visité de Normandie. Paradoxalement, il n'existait jusqu'à présent aucun ouvrage de référence qui puisse satisfaire la curiosité autant de l'érudit ou du passionné d'histoire que du touriste de passage.

C'est enfin chose faite avec la publication de « HONFLEUR ». Constitué essentiellement de photographies contemporaines et anciennes (certaines remontant aux années 1860) « HONFLEUR » est tout, sauf un guide touristique; plutôt un carnet de route au graphisme et à la mise en page résolument modernes.

Le lecteur découvrira, au travers de textes courts et précis, la grande et les petites histoires honfleuraises. On passe de la légende de la soi-disant venue de Jules César à Honfleur, aux élections municipales de 2001 qui virent la liste des Hydropathes proposer de rajeunir le Vieux-Bassin.

On y évoque les grands marins honfleurais : Jean Denis qui « découvre » Terre-Neuve, Hamelin qui rapporte, d'Australie en France, les premiers plants d'eucalyptus ou, encore, Gonneville, premier Français à débarquer au Brésil.

Le tout est raconté avec une pointe d'humour qui n'est pas sans rappeler celui d'Alphonse Allais, grande figure artistique honfleuraise avec Eugène Boudin et Erik Satie.

Conçu et écrit par Laurent Le Roy, avec la complicité de Pierre Barré (le premier, journaliste, est originaire d'une vieille famille de Sainte-Catherine, le second est propriétaire de la célèbre pharmacie du Passocéan), ce livre devrait ravir autant les locaux que les amoureux de Honfleur. Le touriste, même étranger, devrait y trouver son compte, puisqu'une traduction en anglais est proposée en fin d'ouvrage.

« Nous avons voulu faire de ce livre un projet 100% local » rapporte Laurent Le Roy.

Les photographies contemporaines ont été prises par des photographes locaux. Outre des clichés de la Bibliothèque Nationale ou des Archives du Calvados, les clichés anciens proviennent du Musée du Vieux Honfleur, des Archives Municipales ou, encore, du fond de boîtes à chaussures de vieilles familles locales ! « Merci aux anciens et aux « pèqueux » qui nous ont aidés à mettre un nom sur un visage » rajoute Pierre Barré.

L'impression a été confiée à l'imprimerie Marie à Honfleur.

